PARLEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT

Compte rendu intégral des interpellations et des questions orales

Integraal verslag van de interpellaties en mondelinge vragen

Commission des Finances, du Budget, de la Fonction publique, des Relations extérieures et des Affaires générales

Commissie voor de Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, Externe Betrekkingen en Algemene Zaken

RÉUNION DU

JEUDI 6 JUIN 2013

VERGADERING VAN

DONDERDAG 6 JUNI 2013

Le **Compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité du service des comptes rendus. Pour les interventions longues, la traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
tél 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@parlbru.irisnet.be

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse http://www.parlbruparl.irisnet.be/

Het **Integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de dienst verslaggeving. Van lange uiteenzettingen is de vertaling een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie verslaggeving
tel 02 549 68 02
fax 02 549 62 12
e-mail criv@bruparl.irisnet.be

De verslagen kunnen geconsulteerd worden op http://www.parlbruparl.irisnet.be/

SOMMAIRE

INTERPELLATIONS 5

- de Mme Brigitte De Pauw 5

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

concernant "un nouveau stade de football pour Bruxelles".

- de M. Hamza Fassi-Fihri 5

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

concernant "le financement de la formation professionnelle".

Discussion – Orateurs : **M. Rudi Vervoort,** ministre-président, **M. Hamza Fassi-Fihri.** 7

- de Mme Magali Plovie 10

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté

INHOUD

INTERPELLATIES 5

- van mevrouw Brigitte De Pauw 5

tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

betreffende "een nieuw voetbalstadion voor Brussel".

- van de heer Hamza Fassi-Fihri 5

tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

betreffende "de financiering van de beroepsopleiding".

Bespreking – Sprekers: **de heer Rudi Vervoort,** minister-president, **de heer Hamza Fassi-Fihri.** 7

- van mevrouw Magali Plovie 10

tot de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en

publique et de la Coopération au Développement,

concernant "la conférence interministérielle Social-Santé".

Discussion – Orateurs : **M. Rudi Vervoort,** ministre-président, **Mme Magali Plovie.** 12

QUESTION ORALE 14

- de Mme Carla Dejonghe 14

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

concernant "la stratégie bruxelloise en matière de voitures de société".

Ontwikkelingssamenwerking,

betreffende "de interministeriële conferentie Sociale Zaken en Gezondheid".

Bespreking – Sprekers: **de heer Rudi Vervoort,** minister-president, **mevrouw Magali Plovie.** 12

MONDELINGE VRAAG 14

- van mevrouw Carla Dejonghe 14

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

betreffende "de Brusselse strategie rond de bedrijfswagens".

Présidence : Mme Françoise Dupuis, présidente.
Voorzitterschap: mevrouw Françoise Dupuis, voorzitter.

INTERPELLATIONS

Mme la présidente.- L'ordre du jour appelle les interpellations.

INTERPELLATION DE MME BRIGITTE DE PAUW

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET SITES, DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

concernant "un nouveau stade de football pour Bruxelles".

Mme la présidente.- L'interpellation est retirée de l'agenda et sera traitée en séance plénière du 14 juin 2013.

INTERPELLATION DE M. HAMZA FASSI-FIHRI

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET SITES, DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

concernant "le financement de la formation professionnelle".

INTERPELLATIES

Mevrouw de voorzitter.- Aan de orde zijn de interpellaties.

INTERPELLATIE VAN MEVROUW BRIGITTE DE PAUW

TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, RUIMTELIJKE ORDENING, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, OPENBARE NETHEID EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

betreffende "een nieuw voetbalstadion voor Brussel".

Mevrouw de voorzitter.- De interpellatie is van de agenda gehaald en zal worden behandeld in de plenaire vergadering van 14 juni 2013.

INTERPELLATIE VAN DE HEER HAMZA FASSI-FIHRI

TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, RUIMTELIJKE ORDENING, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, OPENBARE NETHEID EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

betreffende "de financiering van de beroepsopleiding".

Mme la présidente.- La parole est à M. Fassi-Fihri.

M. Hamza Fassi-Fihri.- Dans un entretien que vous avez consacré au journal Métro et qui est paru ce lundi 13 mai, vous avez fait référence à plusieurs reprises au défi démographique auquel est confronté notre Région. Les chiffres avancés par le Bureau du Plan en 2011 prédisent une augmentation de 160.000 habitants à l'horizon 2023 par rapport aux nombre actuel et laissent entrevoir un plus grand dynamisme de la population.

Parmi la multitude de défis que représente un tel accroissement de population, la formation et l'accès à l'emploi des jeunes demeurent un enjeu majeur. En commission Économie et Emploi, dans le cadre d'une étude présentée par Innoviris sur les secteurs porteurs d'emploi et l'impact des besoins inhérents à cet essor démographique, la nécessité de créer 70.000 emplois d'ici 2020 à taux d'emploi constant a été évoquée.

Afin de préserver le taux d'emploi actuel, il faudrait créer au minimum 70.000 nouveaux emplois, dont 10.000 dans le secteur de la petite enfance, de l'enseignement primaire et secondaire ainsi que dans celui de l'accompagnement des seniors, et 60.000 emplois dans les autres secteurs.

Or, il s'avère qu'une des difficultés rencontrées par ces nouveaux arrivants sur le marché du travail réside dans l'inadéquation entre leur niveau de formation et les attentes des employeurs. La mise en place de la synergie entre la politique de l'emploi et de la formation, qui a connu un grand développement au cours de cette législature, en est actuellement à ses débuts. Nous sommes convaincus de la nécessité de poursuivre notre effort dans cette direction.

Dans votre entretien, vous avez déclaré que l'enseignement et la formation des jeunes, en particulier l'apprentissage des langues, resterait une priorité pour votre gouvernement. Mais à marge faible, voire à enveloppe fermée, comment pensez-vous financer ces projets en dehors des outils existants - je songe notamment aux programmes mis en place par Bruxelles Formation ou encore au Plan langues, aux chèques langues et à la future plate-forme interactive pour l'apprentissage des langues - sans que ceux-ci se

Mevrouw de voorzitter.- De heer Fassi-Fihri heeft het woord.

De heer Hamza Fassi-Fihri *(in het Frans).- In een interview in Metro van 13 mei jongstleden verwijst u naar de uitdagingen die de bevolkingsgroei met zich mee zal brengen. Volgens het Federaal Planbureau zal de Brusselse bevolking tegen 2023 met 160.000 inwoners stijgen.*

Een van die uitdagingen is de opleiding en de toegang tot de arbeidsmarkt van jongeren. Om de huidige tewerkstellingsgraad te behouden, zouden volgens een studie van Innoviris 70.000 jobs moeten worden gecreëerd tegen 2020, waarvan 10.000 in de sector van de kinderopvang, het lager en het secundair onderwijs en de bejaardenzorg.

Het probleem is dat het opleidingsniveau van veel nieuwkomers op de arbeidsmarkt niet voldoet aan de verwachtingen van de werkgevers. Tijdens deze legislatuur werden het werkgelegenheidsbeleid en het opleidingsbeleid beter op elkaar afgestemd, maar wij moeten die inspanningen voortzetten.

In het interview verklaarde u dat het onderwijs en de opleiding van jongeren, met name het taalonderricht, prioritair blijven voor de regering. De begrotingsmarges zijn echter ontzettend klein. Waar zult u de nodige middelen halen? Ik denk met name aan de programma's van Bruxelles Formation, het Talenplan, de taalcheques of het toekomstig interactief taalplatform.

Zult u de middelen halen uit het bedrag van 500 miljoen euro dat Brussel zal krijgen? Dreigt er geen overlapping met bestaande initiatieven?

voient départis d'une partie de leurs moyens et financements ?

Comment pensez-vous trouver des financements, que ce soit dans les 500 millions d'euros promis pour Bruxelles ou ailleurs, le risque étant qu'il y ait une concurrence entre les initiatives existantes et celles que vous avez annoncées ?

Discussion

Mme la présidente.- La parole est à M. Vervoort.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Le gouvernement a réuni un sommet social extraordinaire en date du 21 mai dernier. Je vais vous en rappeler les principales conclusions, qui, je l'espère, seront de nature à vous rassurer.

La formation professionnelle et l'accès à l'emploi à Bruxelles sont des priorités pour lutter contre le chômage des jeunes. Dans le cadre du New Deal bruxellois pour la formation, signé avec les partenaires sociaux, le sommet social a ciblé plusieurs priorités à réaliser d'ici la fin de la législature.

Parmi celles-ci, on retrouve :

- la création de 1.000 places de stage, de formation professionnelle individuelle en entreprises (FPI) ou de convention premier emploi (CPE) dans le cadre de la relance de l'accord-cadre conclu avec les partenaires sociaux sur l'emploi des jeunes ;

- la création de 1.650 places de stage pour les jeunes après 6 mois de stage d'insertion ;

- la création de 1.700 formations professionnelles supplémentaires dans les secteurs identifiés comme prioritaires par le New Deal.

Nous travaillons également au renforcement de l'enseignement qualifiant au travers de notre compétence en matière économique. Nous agissons dans ce cadre en finançant, pour la seconde fois de cette législature, le renforcement de l'équipement des écoles techniques et

Bespreking

Mevrouw de voorzitter.- De heer Vervoort heeft het woord.

De heer Rudi Vervoort, minister-president *(in het Frans).- De regering heeft op 21 mei een buitengewone top georganiseerd met de sociale partners, waarvan de resultaten u zullen gerust-stellen.*

Beroepsopleiding en toegang tot werk blijven vooropstaan in de strijd tegen de jeugdwerkloos-heid. In het kader van de Brusselse New Deal inzake opleiding zijn meerdere doelstellingen vastgelegd die tegen het einde van de legislatuur moeten worden bereikt.

Zo zouden er 1.000 plaatsen worden gecreëerd voor stages, beroepsopleidingen in de onder-neming of startbaanovereenkomsten, 1.650 stage-plaatsen voor jongeren na een inschakelingsstage van zes maanden en 1.700 extra beroeps-opleidingen in sectoren die als prioritair zijn opgenomen in de New Deal.

We blijven ook voortwerken aan de opwaardering van het kwalificerend onderwijs via onze bevoegd-heid inzake economie. Zo heeft de regering op 16 mei een nieuwe projectoproep voor een bedrag van 925.000 euro goedgekeurd voor de uitrusting van de technische en beroepsscholen in economische sectoren met een tewerkstellings-potentieel.

Daarnaast heeft de regering 900.000 euro extra uitgetrokken voor taalopleidingen, met name voor een online taalplatform en de versterking van de taalcheques.

Tot slot zal de sectorale specialisatie van Actiris

professionnelles dans les secteurs économiques porteurs d'emploi pour les Bruxellois. Le second appel à projets vient d'être validé par le gouvernement du 16 mai dernier pour un montant de 925.000 euros.

Le renforcement de l'apprentissage des langues a lui aussi fait l'objet de mesures particulières, à savoir la création d'une plate-forme d'apprentissage en ligne et le renforcement des chèques langues, le tout pour un montant de 900.000 euros supplémentaires.

Enfin, la problématique du manque d'adéquation existant entre le niveau de formation et de connaissance des jeunes et les attentes des employeurs a également fait l'objet d'un accent prioritaire lors du sommet social. La spécialisation sectorielle d'Actiris sera poursuivie et son service aux employeurs renforcé, avec un budget de 400.000 euros dévolu à cet objectif.

Les partenaires sociaux et le gouvernement ont donc renouvelé des engagements forts avec la mise sur pied d'un échéancier d'actions concrètes pour une nouvelle année de travail et de concertation sous le signe du New Deal bruxellois.

Pour ce qui concerne les enjeux de l'enseignement à Bruxelles, nous entendons effectivement travailler avec les autorités communautaires compétentes pour faire en sorte d'augmenter le nombre de diplômés du certificat d'enseignement secondaire supérieur à Bruxelles, de revaloriser l'enseignement qualifiant, notamment par la sensibilisation aux métiers en pénurie ou porteurs d'emploi pour les Bruxellois, et de lutter contre le décrochage scolaire. Notre but est que les spécificités bruxelloises soient intégrées dans les politiques mises en œuvre à ce niveau.

L'enseignement des langues est également une priorité pour moi, s'agissant de la première difficulté rencontrée par nos jeunes lorsqu'ils se présentent sur le marché de l'emploi.

Bien entendu, ces multiples projets à réaliser avec la Fédération Wallonie-Bruxelles et/ou la Communauté flamande n'entameront pas les marges budgétaires dévolues à la formation professionnelle et au renforcement de l'apprentissage des langues qui sont, comme je l'ai largement exposé, une priorité pour le

worden voortgezet en de dienst Werkgevers worden versterkt. Daarvoor is een budget van 400.000 euro vrijgemaakt.

De sociale partners en de regering zijn dus nieuwe verbintenissen aangegaan door een tijdspad vast te leggen voor concrete initiatieven in het kader van de Brusselse New Deal inzake opleiding.

Voor de uitdagingen inzake onderwijs zullen we samenwerken met de gemeenschappen. Doel is het aantal houders van een diploma van hoger secundair onderwijs te doen toenemen, het kwalificerend onderwijs op te waarderen en de strijd aan te binden tegen het voortijdig school-verlaten. Het is belangrijk dat we daarbij rekening houden met de typische Brusselse situatie.

Taalonderricht is een andere prioriteit, aangezien het gebrek aan talenkennis de voornaamste hinderpaal vormt voor jongeren die zich op de Brusselse arbeidsmarkt begeven.

Het wordt een werk van lange adem. Wij kunnen enkel optreden binnen onze bevoegdheids-domeinen, maar dat mag ons niet verhinderen om de gemeenschappen op de Brusselse problemen te wijzen. Die zijn immers niet altijd dezelfde als in de andere gewesten. Het is belangrijk dat de gemeenschappen rekening houden met onze specifieke situatie. In de komende weken zullen we formeel contact opnemen met de gemeenschappen.

Een betere samenwerking met de gemeenschappen moet ervoor zorgen dat wij op termijn middelen kunnen vrijmaken voor de eigenlijke beroeps-opleiding. Taalonderricht maakt immers deel uit van het verplicht onderwijs.

gouvernement pour cette dernière année de législature.

Il n'en demeure pas moins qu'une meilleure prise en compte des spécificités bruxelloises par les Communautés ainsi qu'une meilleure collaboration et une proactivité accrue de notre part sur ces matières devraient permettre de relever les nombreux défis qui se posent à la jeunesse bruxelloise.

Il s'agit d'un travail de longue haleine, mais prioritaire. Bien que notre latitude d'action soit limitée à notre champ de compétences, cela ne doit pas nous empêcher d'interpeller les autres entités fédérées pour faire valoir que les problèmes que nous connaissons à Bruxelles ne sont pas nécessairement comparables à ceux des deux autres Régions et qu'ils doivent donc être pris en charge de manière spécifique.

C'est le sens de la démarche de ce gouvernement, que nous comptons mettre en œuvre dans les semaines qui viennent, après avoir pris contact de manière plus formelle avec les autres entités.

Cela nous permettra de dégager, à terme, des moyens pour de la véritable formation professionnelle et non pas pour l'apprentissage des langues. Celui-ci ressort en effet de l'enseignement obligatoire et non de la formation professionnelle.

Mme la présidente.- La parole est à M. Fassi-Fihri.

M. Hamza Fassi-Fihri.- Si on peut comprendre que, dans le cadre de la formation professionnelle qualifiante, l'école ne soit pas en mesure de préparer parfaitement aux futurs métiers, il faut admettre qu'en matière de langues, elle peut aller plus loin. On pourrait ainsi dégager des économies et les réinjecter dans d'autres secteurs prioritaires.

Je vous interpellerai à nouveau lorsque vous aurez rencontré les différents ministres de l'enseignement obligatoire afin de créer des synergies pour l'apprentissage des langues, en tenant compte des spécificités bruxelloises.

- L'incident est clos.

Mevrouw de voorzitter.- De heer Fassi-Fihri heeft het woord.

De heer Hamza Fassi-Fihri *(in het Frans).- Het beroepsonderwijs slaagt er niet in om jongeren klaar te stomen voor een beroep, maar qua talenonderwijs zouden ze wel betere resultaten moeten kunnen voorleggen. Op die manier kan er geld bespaard worden, dat dan weer in andere prioritaire sectoren kan worden geïnvesteerd.*

Ik zal u opnieuw interpelleren nadat u de verschillende ministers van verplicht onderwijs hebt ontmoet met het oog op een samenwerking op het vlak van talenonderwijs.

- Het incident is gesloten.

INTERPELLATION DE MME MAGALI PLOVIE

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET SITES, DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

concernant "la conférence interministérielle Social-Santé".

Mme la présidente.- La parole est à Mme Plovie.

Mme Magali Plovie.- M. le ministre-président, je suis contente de pouvoir vous interpeller aujourd'hui, parce que cette interpellation a connu de nombreuses péripéties.

Vous co-présidez, avec vos collègues ministres-présidents de la Commission communautaire française (Cocof) et de la Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC), la conférence interministérielle (CIM) bruxelloise Social-Santé. À ce titre, vous êtes responsable de la coordination des différents groupes de travail qui ont été constitués au sein de cette CIM.

Je voulais notamment vous interpeller à propos des mesures qui ont été prises dans le cadre de cette instance et à propos de l'évolution du travail des différents groupes de travail.

La CIM est un des instruments essentiels dont s'est doté le gouvernement pour mieux articuler différentes politiques exercées sur le territoire bruxellois. Elle partait du constat opéré dans l'accord de majorité selon lequel il est important pour l'efficacité des politiques sociales et de santé qu'elles s'articulent de manière cohérente avec les politiques générales menées en amont, afin d'organiser la meilleure prévention possible.

Mise sur pied à la fin 2010, cette CIM a organisé ses travaux autour de deux thématiques : l'explosion démographique et la dualisation sociale. Sur cette base, dix groupes de travail

INTERPELLATIE VAN MEVROUW MAGALI PLOVIE

TOT DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, RUIMTELIJKE ORDENING, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, OPENBARE NETHEID EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

betreffende "de interministeriële conferentie Sociale Zaken en Gezondheid".

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Plovie heeft het woord.

Mevrouw Magali Plovie *(in het Frans).- Als medevoorzitter van de interministeriële conferentie (IMC) Sociale Zaken en Gezondheid bent u verantwoordelijk voor de coördinatie van de verschillende werkgroepen die binnen de IMC werden opgericht.*

De IMC ontstond eind 2010 en is een essentieel instrument voor de regering om de beleidsmaatregelen op het Brussels grondgebied beter op elkaar te laten aansluiten.

De activiteiten van de IMC zijn gericht op de demografische explosie en sociale dualisering. Voor beide pijlers werden tien specifieke werkgroepen opgericht, met aan het hoofd de bevoegde minister(s) voor de betreffende thematiek.

Die werkgroepen blijken elk een eigen werkritme te hebben en komen niet allemaal even regelmatig samen. Sommige zijn zelfs nog nooit samengekomen.

Volgens de algemene beleidsverklaring 2010-2011 moesten de IMC's het overleg tussen het gewest en de gemeenschapscommissies formaliseren en beide gemeenschappen samenbrengen. Ze zouden multidisciplinaire en -dimensionele antwoorden bieden op complexe problemen.

Welke initiatieven hebt u genomen om de dynamiek van de werkgroepen van de IMC te stimuleren? Kunt u ons de kalender van de

spécifiques ont été créés : accueil des 0-3 ans, enseignement-formation, santé, jeunesse et temps libre, lutte contre la pauvreté, cohésion sociale, logement, travail, action sociale, et aînés. Chacun de ces groupes est présidé par le ou les ministres fonctionnellement compétents pour les thématiques concernées.

Il apparaît aujourd'hui que ces groupes de travail fonctionnent à un rythme très différent les uns des autres. Ainsi, les groupes de travail aînés et lutte contre la pauvreté présidés par Mmes Huytebroeck et Grouwels se sont réunis une quinzaine de fois chacun, le groupe de travail logement présidé par M. Doulkeridis s'est réuni une dizaine de fois et le groupe de travail jeunesse et temps libre présidé par Mme Huytebroeck et M. De Lille s'est réuni trois fois. Les autres groupes de travail, en revanche, ne se sont encore jamais réunis.

Lors de la déclaration de politique générale 2010-2011, il était indiqué que les CIM permettraient notamment de formaliser la concertation entre la Région et les Commissions communautaires, tout en y associant les deux Communautés. C'est là que réside en effet tout l'intérêt de la CIM.

C'est un outil fondamental, qui vise justement à donner des réponses multidisciplinaires et multidimensionnelles à des problèmes complexes. En matière de cohésion sociale, par exemple, d'accueil de la petite enfance, et aussi de personnes âgées - nous savons en effet qu'un plan personnes âgées devrait pouvoir émerger du groupe de travail aînés -, les résultats que les groupes de travail actifs ont pu livrer jusqu'à présent le prouvent.

Je pense par exemple aux propositions de décisions en matière de maintien à domicile des aînés, à l'élaboration du Plan d'action bruxellois de lutte contre la pauvreté ou aux recommandations en matière de logement pour les personnes âgées, et de logement inclusif pour les personnes handicapées.

Quelles initiatives avez-vous pu prendre pour favoriser l'organisation et le dynamisme des groupes de travail de la CIM ? Pourriez-vous nous indiquer quel est le calendrier et l'agenda de travail de ces différents groupes ? Pourriez-vous m'indiquer les décisions concrètes qui ont été prises par la CIM elle-même ?

verschillende werkgroepen bezorgen? Welke maatregelen heeft de IMC zelf genomen?

Discussion

Mme la présidente.- La parole est à M. Vervoort.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et les Collèges de la Commission communautaire commune (Cocom), de la Vlaamse Gemeenschapscommissie (VGC) et de la Commission communautaire française (Cocof) ont pris, par leurs décisions respectives, en 2010, l'initiative de créer une conférence interministérielle Social-Santé (CIM Social-Santé). Elle est présidée, en fonction des matières, par le ministre fonctionnel.

Comme Mme Plovie le souligne dans sa question, les groupes de travail se réunissent à l'initiative de leur président, en fonction des besoins. Les groupes de travail dont mon prédécesseur s'était vu attribuer la présidence unique ou conjointe, à savoir le groupe de travail relatif à la cohésion sociale et celui relatif à l'accueil des 0-3 ans, ne se sont pas encore réunis.

À l'occasion d'une question similaire à celle qui m'est posée aujourd'hui, adressée à Charles Picqué en février dernier, celui-ci avait déjà eu l'occasion de préciser divers éléments. Pour ce qui est du groupe de travail cohésion sociale, il ajoutait que l'absence de réunion formelle du groupe de travail n'avait aucunement empêché les ministres compétents ou leur cabinet de se concerter et de travailler dans divers dossiers.

Ce fut notamment le cas en matière de cohésion sociale proprement dite et dans le cadre de la préparation du futur décret relatif à l'accueil des primo-arrivants, dont nous avons clôturé la discussion générale cette semaine, ainsi que dans les dossiers du Fonds européen d'intégration ou du Fonds européen pour les réfugiés.

Il indiquait également que ces réflexions seraient poursuivies dans le cadre du parcours d'accueil des primo-arrivants et qu'il ne manquerait pas de réunir le groupe de travail cohésion sociale de la CIM Social-Santé.

L'avant-projet a été adopté par le collège de la Cocof et le texte devrait être voté le 18 juin prochain. Dans sa notification, le collège a prévu

Bespreking

Mevrouw de voorzitter.- De heer Vervoort heeft het woord.

De heer Rudi Vervoort, minister-president *(in het Frans).- De werkgroepen komen samen op initiatief van hun voorzitter, afhankelijk van de behoeften. De werkgroepen waarvan mijn voorganger enig of medevoorzitter was, namelijk die voor sociale cohesie en kinderopvang (0-3 jaar), zijn nog niet samengekomen.*

In zijn antwoord op een gelijkaardige vraag in februari laatstleden verduidelijkte Charles Picqué dat het feit dat de werkgroep sociale cohesie nog niet was samengekomen, de bevoegde ministers of hun kabinet er niet van had weerhouden samen te werken rond verschillende dossiers, met name het beleid inzake sociale cohesie, de voorbereiding van het decreet inzake het onthaal van nieuwkomers en de dossiers van het Europees Integratiefonds en het Europees Vluchtelingenfonds.

Voorgenoemde inspanningen zouden worden voortgezet in het kader van het onthaalparcours voor nieuwkomers en er zou een vergadering van de werkgroep sociale cohesie plaatsvinden.

Het voorontwerp werd goedgekeurd door het college van de Cocof en de tekst zal op 18 juni worden aangenomen. In zijn kennisgeving deelde het college mee dat het beleid inzake het onthaal van nieuwkomers geleidelijk zou worden uitgevoerd, rekening houdend met de financiële middelen van de Cocof.

Het college wil bepaalde elementen van het onthaalparcours verplicht maken maar daartoe moet de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie eerst een ordonnantie goedkeuren.

Ik ben van plan om de werkgroep sociale cohesie binnenkort samen te roepen.

que la mise en œuvre de la politique relative au parcours d'accueil des primo-arrivants se fera de manière progressive et tiendra compte des moyens budgétaires disponibles de la Cocof.

D'autre part, le souhait du collège de rendre obligatoires certains éléments de ce parcours d'accueil doit passer par l'adoption d'une ordonnance par la Commission communautaire commune.

En conclusion, il entre dans mes intentions de proposer prochainement une réunion du groupe de travail cohésion sociale de la CIM Social-Santé. Je vous invite dès lors à me réinterroger en temps utile.

Mme la présidente.- La parole est à Mme Plovie.

Mevrouw de voorzitter.- Mevrouw Plovie heeft het woord.

Mme Magali Plovie.- Les informations que vous me communiquez concernant le groupe de travail cohésion sociale sont intéressantes. Néanmoins, mon interpellation porte sur l'ensemble des groupes de travail et les décisions que doit prendre la CIM Social-Santé dans son ensemble. Celle-ci s'est déjà réunie une fois et devrait se rencontrer à nouveau.

Quelle est votre vision d'ensemble en tant que ministre-président, et non pas en tant que président du groupe de travail cohésion sociale ?

Mevrouw Magali Plovie *(in het Frans).- Dat is interessant, maar mijn interpellatie hield verband met alle werkgroepen en de beslissingen die de IMC Sociale Zaken en Gezondheid in haar geheel neemt. De IMC is één keer samengekomen. Dat zou vaker moeten gebeuren.*

Ik ben benieuwd naar uw standpunt als minister-president en niet als voorzitter van de werkgroep sociale cohesie.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Votre question a été mal comprise. Nous pensions que vous nous interrogiez sur le groupe de travail.

De heer Rudi Vervoort, minister-president *(in het Frans).- We hebben uw vraag verkeerd begrepen. We dachten dat u ons een vraag stelde over de werkgroep.*

Mme Magali Plovie.- Pas du tout, puisque cela avait déjà fait l'objet d'une question écrite.

Mevrouw Magali Plovie *(in het Frans).- Helemaal niet, daarover hebt u reeds een schriftelijke vraag ontvangen.*

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Ce n'est pas la première fois qu'une question écrite se transforme en interpellation.

De heer Rudi Vervoort, minister-president *(in het Frans).- Het is niet de eerste keer dat een schriftelijke vraag in een interpellatie wordt omgezet.*

Mme la présidente.- Sous réserve de ne jamais interroger le gouvernement sur ses intentions.

Mevrouw de voorzitter.- De regering mag niet worden ondervraagd over haar intenties.

Mme Magali Plovie.- Mes questions ne portent pas sur les intentions du gouvernement, mais sur

Mevrouw Magali Plovie *(in het Frans).- Dat is ook niet het geval: ik vraag hoe de regering de*

ce qui a été entrepris pour assurer le dynamisme de la CIM.

M. Rudi Vervoort, ministre-président.- Je propose de vous envoyer des éléments écrits par rapport à l'ensemble des initiatives mises en place.

- L'incident est clos.

dynamiek van de IMC heeft gestimuleerd.

De heer Rudi Vervoort, minister-president *(in het Frans).- Ik zal u daarover schriftelijk meer informatie bezorgen.*

- Het incident is gesloten.

QUESTION ORALE

Mme la présidente.- L'ordre du jour appelle la question orale de Mme Dejonghe.

QUESTION ORALE DE MME CARLA DEJONGHE

À M. RUDI VERVOORT, MINISTRE-PRÉSIDENT DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE, CHARGÉ DES POUVOIRS LOCAUX, DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE, DES MONUMENTS ET SITES, DE LA PROPRETÉ PUBLIQUE ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT,

concernant "la stratégie bruxelloise en matière de voitures de société".

Mme la présidente.- À la demande du ministre-président et en l'absence de Mme Carla Dejonghe, la question orale est reportée à une prochaine réunion.

MONDELINGE VRAAG

Mevrouw de voorzitter.- Aan de orde is de mondelinge vraag van mevrouw Dejonghe.

MONDELINGE VRAAG VAN MEVROUW CARLA DEJONGHE

AAN DE HEER RUDI VERVOORT, MINISTER-PRESIDENT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING, BELAST MET PLAATSELIJKE BESTUREN, RUIMTELIJKE ORDENING, MONUMENTEN EN LANDSCHAPPEN, OPENBARE NETHEID EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING,

betreffende "de Brusselse strategie rond de bedrijfswagens".

Mevrouw de voorzitter.- Op verzoek van de minister-president en bij afwezigheid van mevrouw Carla Dejonghe, wordt de mondelinge vraag naar een volgende vergadering verschoven.